



## LIDA Stories

[lidadstories.net](http://lidadstories.net)

### Kosunga mpê kososola / Ajuda e compreensão

✎ Espen Stranger-Johannessen

& Aakane

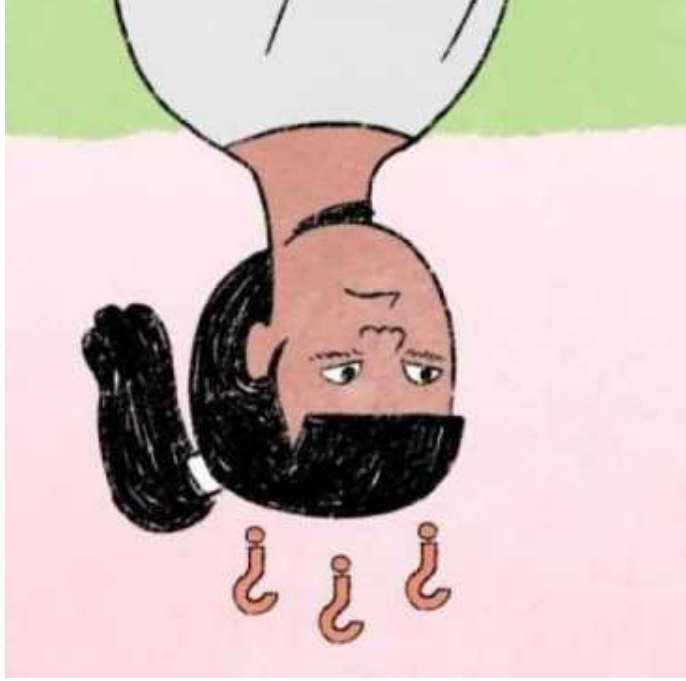
📧 Paul Fuila (In), Ana Costa (pt)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0>

### Kosunga mpê kososola Ajuda e compreensão



✎ Espen Stranger-Johannessen

& Aakane

📧 Paul Fuila

1

🗣️ Lingala / português / pt



“Matondo!”

...

“Obrigado!”

“Não sei!”

...

“Nayebi tã!”





“Ezali wapi...?”

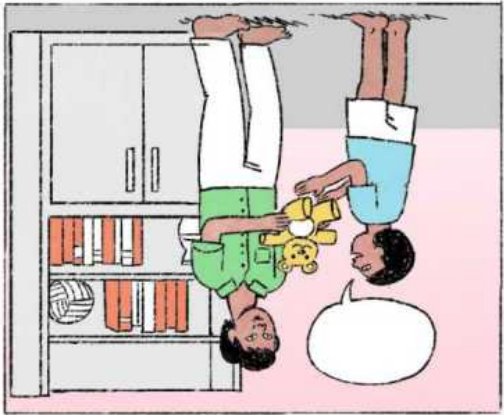
...

“Onde fica...?”

“Obrigado!”

...

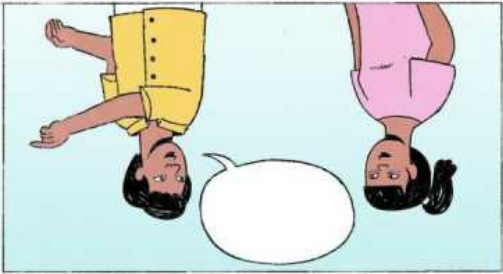
“Matondo!”



“Por all!”

...

“Na ndenge wana.”





“Nazo sosola té.”

...

“Não compreendo.”



“Bolimbisi, nakoki kozua yango?”

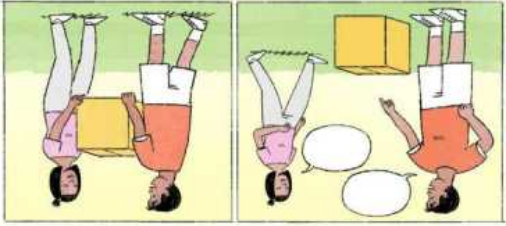
“Iyo!”

...

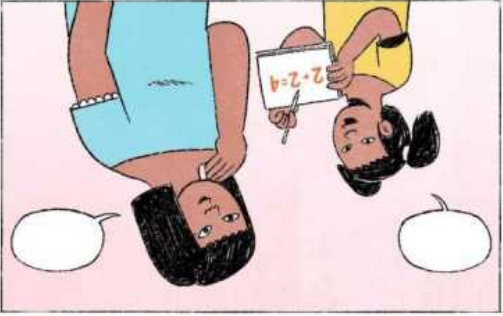
“Pode dar-me aquilo, por favor?”

“Sim, claro!”

“Bolimbisi, okoki kosunga  
nga!”  
“Iyo!”  
...  
“Pode ajudar-me, por  
favor?”  
“Sim, claro!”



“Ezali boye?”  
“Iyo.”  
...  
“Isto está correto?”  
“Sim.”





“Ezali boye?”

“Té.”

...

“Isto está correto?”

“Não.”



“Nakoki kosunga yo?”

...

“Posso ajudá-lo?”